Դ· ՏԱՐԻ ԹԻՒ 990 — ՈՒՐԲԱԹ 24 ԱՊՐԻԼ 1887 — (Ն· Տ·) 6 ՄԱՅԻՍ 1887 — 12 ՇԱՊԱՆ 1804

20 ՓԱՐԱ (ՅՆՈՐ ՏՆՕՐԻՆՈՒԹԻՒՆ)

ՆԱՄԱԿԱՆ ԳԱՂՏ ՈՐ ԵՒ ԻՆՁ ԳՐՈՒԹԻՒՆ ՊԻՏԻ ԸՆԴՈՒՆԻ.
ԱՌ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
ՎԱՐԺԱՊԵՏ ՕՐԱԳԻՐ
Գալաթիա, Նորատունկեան-խան

Direction du journal AREVELK
Noradounghian Han, Galata
CONSTANTINOPLE

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԳԻՐ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ

20 ՓԱՐԱ (ՅՆՈՐ ՏՆՕՐԻՆՈՒԹԻՒՆ)

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Տարեկան արձակ 160
Վեցամսեայ » » 80
Երեքամսեայ » » 40
Դուռս առաք Տարեկան » » 240
Թղթատարով Վեցամսեայ » » 120
Օտար երկիրներ Տարեկան Ֆրանկ 56
» » Վեցամսեայ » 28

Դուրս գրկուած լրագրաց համար ծախքը Տնօրէնութեան վրայ է։ Խմբագրութեան գրկուած նամակ կամ գրութիւն ետ չ'արձակիր։

Les annonces sont reçues à l'Eastern Agency place Karakeuy Deïrmen Han Constantinople.

Կ· ՊՈԼԻՍ, 24 ԱՊՐԻԼ, 1887

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԵՐԵԿԻ ՍՈՒՐՀԱՆԴԱԿ

(ԱՊՐԻԼ 30 ԷՆ ՄԻՆՉԵՒ 3 ՄԱՅԻՍ.)

Պ. ՇՆԵՊՐԼԷԻ ԱՐՁԱԿՈՒՄԸ. Պ. Շնեպրլէի արձակումը տեղի ունեցաւ Վիլհելմ կայսեր յատուկ հրամանաւ։ Գերմանի կառավարութիւնը մինչեւ վերջը չընդունեց թէ Պ. Շնեպրլէ ֆրանսական հողի վրայ ձերբակալուած լինէր։ Զընդունեց նաեւ թէ թակարդ մը լարուած լինէր՝ զՊ. Շնեպրլէ ձերբակալելու համար։ Բայց նկատելով թէ գերման գործակալ Պ. Կաուչ կողմէ առ Պ. Շնեպրլէ ուղղեալ հրաւէրը ապահովութեան երաշխաւորութիւն մը կը կազմէր, կորած կը համարուէր, եթէ չարձակուէր։ Իւր ապատութիւն այնչափ աւելի ուրախութիւն պատճառեց իւր ընտանեաց, որչափ մեծ էր իւր դատապարտութեան վտանգը։

—Քիչ-մըն թղթակից մը տեսակցութիւն ունեցեր է Պ. Շնեպրլէի հետ։ Թղթակիցը կը լուծէ՞ նէ թէ, գերմանական քննութեան համաձայն, Պ. Շնեպրլէ ֆրանսական հողին վրայ ձերբակալուեր է, և ինքն իսկ խոստովաներ է զայն։ Պ. Շնեպրլէ կը պատասխանէ։

«Բացարձակ ստութիւն է այդ։ Ոչ միայն Գերմանիոյ Թողեալ հողին վրայ չձերբակալուեցայ, այլ և առաջին յարձակումին իսկ ֆրանսական հողին վրայ կրեցի, և կեանքս գերմանական հողին վրայ տերի չունեցաւ։ Սուտ է նաև ըսել թէ խոստովանած լինիմ ասոր հակառակը, իբր թէ գերմանական հողին վրայ ձերբակալուեր եմ, երբ տեսայ որ այսպիսի խոստովանութիւն մը կը վերագրուէր ինձ, անմիջապէս բողոքագիր ուղղեցի Լայպցիկի դատական իշխանութեան»։

Պ. Կաուչ մեծ ճիգեր կ'ընէր ինքզինք արդարացնելու։ Կը մերժէր թակարդ մը լարած լինելու ամբաստանութիւնը։ Կը պատմէր թէ ձերբակալման առջի օրն, ոստիկանութեան գործակալը իւր քով գալով, անտարբեր դէմքով մը հարցուցած էր թէ Պ. Շնեպրլէի հետ պիտի տեսակցի՞, և Պ. Կաուչ, բանէ մը չկասկածելով, պատասխանած էր. «Այո՛, վաղիւ»։ Իսկ ոստիկանութիւնն, օգուտ քաղելով այս ծանօթութենէ, թակարդ լարեր և բռներ է ֆրանսացի գործակալը։ Պ. Կաուչ զարմացեր է ձերբակալուած տեսնելով զՊ. Շնեպրլէ, և անմիջապէս քովը գացեր է ձեռքը թօթուելու, բայց ոստիկանք արգիլեր են։

Ծիւրոյի թղթակիցը, Պ. Կաուչի այս պատմութիւնն յիշեցնելով Պ. Շնեպրլէին, նորա կարծիքը կը հարցունէ իւր գերման պաշտօնակցին վրայ։

«Ի՞նչ կ'ըսեք, կ'աղաղակէ Պ. Շնեպրլէ զայրոյթով։ «Պ. Կաչ հո՛ն էր, և ի՞նք էր որ գիս ցուցուց, գիս մատնեց։ Ո՛ւր իմ վրաս յարձակող ոստիկաններուն։»

—Թո՛ւի թղթակիցը մակս 1 Թուով Նանսիի կը հեռագրէ թէ երբ Պ. Շնեպրլէ Առ կը հասնի, Պ. Կաչ նոյն չոգեկառքը կը նստի, և միասին կը ճամբորդէ մինչև Նովէան։ Պ. Կաչ Պ. Շնեպրլէի հետ խօսքի բռնուելով, կը չանայ ինքզինք արդարացնել ձերբակալման մասնակցած լինելու ամբաստանութենէն։ Պ. Շնեպրլէ խօսիլ կը պատմէ Պ. Կաչի ընթացքը։ Բուռն վիճաբանութիւն մը կը սկսի։ Պ. Կաչ ի նովէան դարձ կ'ելնէ չոգեկառքէն։ Պ. Շնեպրլէի արձակումէն առաջ, Պ. Կաչ Մէծ կանչուեր է, ուր Պ. Շնեպրլէի գրասենեակին մէջ դանուած նամակաց պատկերազ օրինակներն իրենն ցուցուեր են, և Պ. Կաչ ճանչեր է թէ իւր գրածներն են։ Ինչպէս կը յիշուի, այս նամակներով ֆրանսական կառավարութիւնն յայտնեցաւ ապացուցանել թէ Պ. Շնեպրլէ պաշտօնական հրաւէրն մը պատասխանելու համար միայն ուր կոխած էր գերմանական հողին վրայ։

—Գերման լրագիրք կը ծանուցանեն թէ Պ. Շնեպրլէի արձակմամբ չէ գադրած Լայբզիկի եղեռնագործ Ատեանին կողմէ անոր դէմ բացուած գործը լրտեսութեան ոճրին համար։ Մատնութեան ոճրով ամբաստանեալ Ալզասցի Քլայնի քով գտնուած թուղթերն հաստատած են Պ. Շնեպրլէի մեղսակցութիւնն, և այս պատճառաւ Պ. Շնեպրլէ ի բացակայութեան պիտի դատուի ի մօտոյ յիշեալ Ատենին կողմէ։ Պ. Շնեպրլէ արձակուած է այն թէ դի արդար գտնուած էր, այլ դի իւր ձերբակալումն անկանոն էր։

—Նոյն Տայլի Մէյլ-ին Զուրիխէ հրատարակեց Պիսմարք Իշխանին կողմէ առ Ֆրանսական դեսպան Պ. Հէրպէդ ուղղեալ ծանուցագիր մը, որով Իշխան-Նախարարապետ կը հաստատէ թէ Պ. Շնեպրլէի ձերբակալումը տեղի ունեցած է գերմանական հողին վրայ, բայց կայսրը, միջազգային իրաւարանութեան վրայ յենլով, Մոլ կուտայ ֆրանսացի դործակալն, կառավարութեան ապաղղայնեցրուն որք կան նորա դէմ։

—Բարիզի Լ· Ֆիդ» լրագիրը գադափար մ'ունեցած էր հանգամանքութիւնը բանալու, որոյ արդեամբ ադամանդեայ խաչ մը պիտի նուիրուէր առ Պ. Շնեպրլէ։ Որովհետեւ չափազանց հակագերման ցոյց մը պիտի լինէր այս, Բարիզի ուրիշ լրագիրք թերթեր յորդորեցին իրենց կրակոտ պաշտօնակիցն ետ կենալու այս գադափարէ։ Այժմ, Բարիզէ կը հեռագրուի թէ Պ. Շնեպրլէ ինք կը մերժէ Լա Ֆրանի առաջարկը։

—Պ. Շնեպրլէի իմդրոյն կարգադրման առթիւ, Թան կը գովէ Ֆրանսական կառավարութեան խոհեմ և լուրջ ընթացքն, և մանաւանդ Պ. Ֆլուրէնսի արդարախոհ և ճարտար քաղաքականութիւնն, որուն հետ միանալով Ֆրանսական մամլոյն չափաւորութիւնը, կարելի եղաւ Ֆրանսական ազգին՝ պատուաւորապէս ելնել գործին մէջէն, տառնալով ամեն կարելի գոհացում։

—Պերլինի և Լոնտոնի լրագիրք կ'ըսեն որ թէպէտ գերման կառավարութիւնն արձակեց զՊ. Շնեպրլէ, բայց վճռապէս ապացուցանելով այս Ֆրանսայի պաշտօնատարին գերմանական հողին վրայ լրտեսութեան գործեր ըրած լինելն, աշխարհին առջեւ նշանակած եղաւ Ֆրանսական կառավարութեան անարժան մեքենայութիւնն, և թէ այսչափն ալ բաւ է Գերմանիոյ ինքնասիրութիւնը գոհացնելու համար։

Աբեւմտեան Աւստրալիայէն կը հեռագրուի թէ ապրիլ 22ին աստիկ փոթորկի մը բռնուած են Աւստրալիոյ հիւսիս-արեւմտեան եղերաց վրայ մարգարիտ որսացող նաւեր։ 40 նաւք պակաս են, որոց մեծ մասն ընկղմեալ է։ Ուրիշ նաւեր ալ ծովուն բացերը տարուած են, և յայտնի չէ թէ ի՞նչ եղած են։ Ցարդ առուգուած իրողութիւն մ'է 550 անձինք ընկղմած են։

—Կայիադայէ Ռիւգբը կը հեռագրէ ապրիլ 28ին։

«Ա֊ֆղանստանի Էմիրին զօրաց յաղթութեանց նկատմամբ պտըտող երկիւղալի զրոյցներուն հակառակ, տակաւին կը յուսացուի թէ Էմիրը պիտի կարենայ պահպանել իւր իշխանութիւն երկրին վրայ։ Նաև, յայտնի է թէ տեղեկատու բնիկ ազբիւրը դիտմամբ կը չափազանցնէ գործն՝ իշտ զանազան թեկնածուաց աֆղանեան գահուն։

«Բայց եթէ Էմիրը Ազտ-իւբ-Բահման իրայ, ինկատ առնուած ինչ ինչ խորհրդոց հանձարն՝ առյիպիսի դէպք մը Անգլիոյ և Ռուսիոյ միջեւ խառնաչփոթութիւնները յառաջ չպիտի բերէ։ Ընդհակառակն, այդ դէպք Ռուսիոյ և Անգլիոյ կրնայ առիթ տալ կարգադրութիւններ ընելու Աֆղանստանի մէջ ցեղային պատերազմին ջնջման համար, յետ որոյ այդ երկիրը կը դառնայ թէ՛ Անգլիոյ և թէ Ռուսիոյ հաճելի իշխանի մը կառավարութեան ներքեւ, որ գտնուի ընդ պաշտպանութեամբ սոյն երկուց Տէրութեանց»։

ՕՐՈՒՆ ԼՈՒՐԵՐ. Բրուսիոյ Կառավարութեան և Վատիկանի միջև համաձայնութեան նոր օրէնքը վաւերացաւ Վիլհելմ կայսրէն, և անմիջապես հրատարակեցաւ։

—Բարիզ քաղաքն ապրիլ 30ին 40 միլիոն ֆրանքի փոխառութիւն մը հանեց, որ նոյն օրն իսկ ստորագրեցաւ 29 անգամ։

—Մայիս 2ին, Վիեննայի Սակարանին մէջ աւստրական արժեթուղթը և Դանուբի Նաւարկութեան Ընկերութեան բաժնեթուղթը տկարացան, առեւտրական նախարարին յայտարարութեան պատճառաւ թէ շատ յոյս չկայ առեւտրական գաշնագիր մը կընքելու Ռումանիոյ հետ։

—Սգրազգուրկի Պաշտօնական Լրագիրը կը հերքէ այն լուր թէ զինուորական օրէնքի տակ պիտի առնուին Ալզաս-Լոռէն։

—Իտալիոյ պատերազմական նախարարն Երեսփ. Ժողովոյն մատոյց օրինադիծը բանակին վերակազմութեան և արտասովոր վարկերու վրայ, և տիպողութիւն խնդրեց, յորդորելով ժողովը որ ժամանակ չկորուսանէ, զի յապաղումէն կրնան ծագիլ հետեւանքներ՝ որոց պատասխանատուութիւնը ինք չուզեր ինք ստանձնել։

—Ռուսիոյ կայսերական Դէրպատոնը մայիս 10էն նօվօչէրքասք պիտի երթայ, Տոնի Խազախաց ոստանը։ Մայիս 18ին, իւր ծննդեան տարեդարձին առթիւ։ Գահաժառանգ Զարեւիչն հանդիսաւոր երդում պիտի ընէ իբրև Հեթման (Պետ) Խազախաց, նոյն օր տէր պիտի ունենայ խազախաց զօրահանդէս մը։

—Չէդինեեվի Պաշտօնական Լրատուն կը ծանուցանէ թէ Պաշն արտօնած է սլաւական ժամագրքին մուծումն Անդիմարիի Թեմին մէջ, ըստ նախկին առանձնաշնորհումնց զորս Պրնուա ԺԴ. Պապը տուած է այդ Թեմին։

—Սոֆիայէ մայիս 2 Թուով Հաւասի հեռագիրը մը զրոյց մը կը յիշէ թէ նահապարապետ Պ. Ռատոսլաւով հրաժարեր է, և առաջարկուեր է առ Պ. Սգոլով և Պ. Նաչեւիչ՝ անդամակցիլ խնամակալութեան։

—Կը հերքուի այն լուր թէ Իտալացւոց և Հապէշաց միջեւ նոր ճակատամարտ մը տեղի ունեցեր է ի Մասոա։

—Նոյ, Ռուսիոյ արտաքին գործոց նախարարութեան բերան, կ'ըսէ իւր վերջին Թուով թէ քաղաքական կացութիւնն անորոշ կը մնայ, և հանդարտին կարծեաց վրայ ծանրապես կը ճնշէ։ Բայց Ռուսիա աւելի քան երբեք պատրաստական աշխարհամարտութիւն մը կը բանէ։

—Բարիզի Քաղաքային Խորհուրդը փափաք յայտնեց որ կառավարութիւնը մերձաւոր մը բանայ՝ Բարիզէ ի ծով ջրանցքի մը հատատման լաւագոյն յարմարագիտ մը համար։

—Լօրտ Ռանտոլֆ Ջըրչիլ ստուտ կը հանէ այն լուրը թէ վերստին պիտի անդամակցի Տոռը Լօրտ Սալզպըրիի գահլճին։

—Վիհնեաիկէ կը հեռագրուի թէ Վլատոլ Էմմանուէլէ յիշատակարանին բացումը մայիսի առաջին օրը տեղի ունեցաւ ի ներկայութեան Թագաւորին և Թագուհւոյն, նախարարաց և խուռն բազմութեան։ Ումպէրտօ Թագաւորն և Մարկըրիտա Թագուհին եռանդագին ընդունելութիւն մը գտան ժողովուրդէն։

—Մայիս 1 ին, Զօր· Սալէդդա պաշարման վիճակի մէջ դրաւ Մատայի նաւահանգիստն ու ծովեզերքը։

—Ծանուցանի և Ռումանիոյ միջև առեւտրական գաշնագրոյ մը կնքման համար բանակցութիւնք սկսան։

—Պեչքոա, 1 մայիս· Առնաւատներու խումբ մը սերտական տանվանագլխէն ներս արշաւեց ապրիլ 19 ին, Պէտք եղաւ օգնական զօրք կանչել՝ զանոնք ետ մղելու համար։ Առնաւատներուն մէջ կային օամ նիզամ զօրք (՞·՞·՞), որք տանվանաց վրայ բարեկարգութիւն պահելու պաշտօն ունին։ Ապրիլ 23 ին Առնաւատք և Նիզամք նոր արշաւանք մ'ըրին, և անգամ մ'ևս ետ մղուեցան։

—Ճէզայիրի մէջ չըլլոյ ֆրանսացի նախարարք և այլ բարձրաստիճան անձինք Թունիզ անցան, ուր նմանապէս համակրալից ընդունելութիւն գըտան, մանաւանդ Թունիզի Պէյին, և ապա չոգենաւ նստան Ֆրանսա վերադառնալու համար։

—Ի մահ դատապարտեալ հէլլէն սպայք վճռաբեկուս պահանջեցին նոյն դատին առթիւ ամբաստանեալ կարգ մը ենթասպայք ձերբակալուեցան, և պիտի հարցաքննուին։

—Լոնտոնաբնակ Գերմանք փափաք յայտնեցին յիշատակարան մը նուիրել Վիքտորիա Թագուհւոյն իւր գահակալութեան յոբելեանին առթիւ։ Թագուհին յայտնեց թէ պիտի ընդունի պատկերը մը՝ Գերմանիոյ գահաժառանգ կայսրազնուն կնոջը նկարչուհւոյն կնոջ՝ Վիքտորիա Թագուհւոյն։ (Գերմանիոյ Գահաժառանգ Իշխանին կինը՝ Վիքտորիա Թագուհւոյն դուստր է։)

—Ի մահ դատապարտեալ Բիչիօ հէլլէն հարիւրապետն որդին է ֆրանսացի դեղապետի մը, որ Ծունսատան գացած էր Ազնիւթեան պատերազմին ամին։

—Եւրոպական լրագիրք այս օրերս վերսկսած են կրետէի վրայ ալ ընդարձակ տեղեկութիւններ հրատարակել, որոց մասին վաւերական ծանօթութիւն մը չկայ։

—Հրէից Մեծ-Բարեսպասեան է Բարիզ, Զատոր-Խան, պաշտօնապէս կը հերքէ լրագրաց ոմանց այն լուրը թէ զՊ. Շնեպրլէ մատնող Պ. Կաչ հրէական հայրենի է։

—Պ. Կաթկով վերջապէս Գերմանիոյ վրայ կը յարձակի։ Պատասխանելով գերման լրագիրներուն,—որք կ'ըսէին թէ Ռուսիա ի կորուստ պիտի դիմէ եթէ չմօտենայ Գերմանիոյ և Աւստրիոյ, եւ թէ Ռուսիա միանակ բան չի կրնար ընել Անգլիոյ դէմ,—Պ. Կաթկով կ'ըսէ թէ Պալքանեան Թերակղզւոյն մէջ անգլիական մեքենայութիւնք եթէ այսչափ վտանգաւոր եղան, միակ պատճառն այն է որ Պիսմարք Իշխանին քաղաքականութիւնն ոյժ տուաւ այդ մեքենայութեանց։ եթէ Ռուսիա Անգլիոյ հետ միայն գործ ունենար, երկար առենէ ի վեր մէկ տեղէն վերջած կը լինէր պուլկարական խնդիրը։ Բայց Գերմանիա միշտ ոյժ տուած է Անգլիոյ ընդդէմ Ռուսիոյ, երբ Պ. Կլատսդոն ուզեց մօտենալ Ռուսիոյ, Պիսմարք Իշխանին Թերթերն հարուածեցին գնա ա֊ն֊չափ սաստկութեամբ, որ Պ. Կլատսդոն ինկաւ։ Ի Պերլին խնդութեամբ ողջունեցաւ Լորտ Սալզպըրիի պաշտօնի անցնելն, որ յայտնի թշնամին է Ռուսիոյ։ Պ. Կաթկով կը հաստատէ թէ Անգլիա գժտական տագնապի մը մէջէ անցնելու վրայ է, և Ռուսիա չի վախնար Անգլիոյ հետ չափուելէ։ Ժամանակ մը պիտի գայ թերևս ուր հաշիւ պիտի մաքրուին Անգլիոյ եւ Ռուսիոյ միջեւ, և Պիսմարք Իշխան բան չպիտի կրնայ ընել։

ԵՒՒՊՏԱԿԱՆ ԽՆԴԻՐ և հնչակեան պատանեաց։ Յանուագած լինելովթէ Սբր Հ· Տ· Ուոլֆ, —Եգիպտոսի անգլ· դեսպան պայմանաժամ մը որոշելու համար Բ. Դրան տուխտանց վրայ, —հինգ տարի պայմանաժամ նշանակեր է պահպանողական գլխաւոր Թերթին, Սբ֊ոթոպ խստիւ կը քննատաէ անգլ· գրաւման այսպէս սահմանափակումը։ Բայց եթէ ստոյգ է թէ Սբր Հ· Տ· Ուոլֆ հնգամեայ պայմանաժամ որոշեր է, անշուշտ Լորտ Սալզպըրիի նախարարութեան հաւանութեամբն է, և Սբ֊ոթոպ պարտ էր իւր քննադատութիւններն ուղղել նախարարութեան դէմ առանց սպառնութեան, գոնէ առանց սպառնութեան, եւ կ'ըսէր օրինաց· «Ահա կին մը, որ գիս չի սիրեր, որ սա չսպիկով պարոնը կը սիրէ եւ կը սիրուի անկէ, քանի որ կեանք տալը կ'աշխատին երրորդ անձի մը, զոր պիտի սիրեն նաեւ հաւատարմաբար։ Ազատեցէք գիս տիկինէն եւ դինքն ինէ։ Թող ինքը պարոնին հետ ամուսնանայ եւ իրենց ձագն օրհնաբեր ըլլայ· այս աւելի ազնիւ է քան թէ ստիպել գիս որ սպանեմ տիկինը, պարոնը եւ յիշեալ ձագը, որ, իբր սիրոյ զաւակ, թերեւս մեծ մարդ մ'ըլլայ ա֊ւլամակրի կամ գեղեցիկ Տիւնեամի պէս»։

Բաժանումէ կ'ըլլա՞յ սյս։ Ո՛չ, բաժանումն կը բաժանէ, այնչափ միայն, չազատեր։ Շղթայն չի խզեր, այլ աւելի կ'երկընցնէ, հետեւաբար եւ կը ծանրացնէ։ Հեռուէն, բայց ցիւրտ անմերձ կը պատժի յանցաւորին պատճառաբ, եւ նորա կեանը կը բառնայ՝ առանց թոյլատրելու որ ուրիշ մ'առնուի։ Երկուքն ալ, այսինքն յանցաւորն ու զոհն, միեւնոյն պատժի կը դատապարտի, այսինքն ամուրիութեան եւ ամլութեան, եւ եթէ իրենց սահմանէն դուրս ելլեն, անոնցմէ ծնած զաւակները, այն անմեղ էակները կը դատապարտի սա խօսքերուն։ Հայր սա Հայր անձամբն, եւ թէ֊րեւս նոքա իրենց ամբողջ կեանքին միշտն պիտի ըլլան, ուրիշ բան չ եթէ ամեն ատեն գրպաններն ունենան Essai sur le principe de population de Maltus գործը։ Ազահարբան կազմակիրք այսպիսի սքանչելի պատճառներ յառաջ կը բերեն, որոց կը պատասխանեն հակառակորդք։

«Նախ եւ առաջ չենք ընդունիր որ ամուսնութիւնն երկու չափերու, երկու մտահոգութեանց կամ երկու սէրերու միաբանութիւն ըլլայ· ամուսնութիւնն երկու հոգիներու յաւիտենական հաղորդակցութիւնն է, ասոր համար անքակտելի է եւ պէտք է ըլլայ։ Ընել է կենաց ծանրագոյն պարագան է, քանի որ խնդրոյն մէջ յաւիտենականութիւն կայ, յերկինս՝ երդմամբ, երկրի վրայ՝ ժառանգութեամբ եւ սերնդով։ Աւար համար մինչեւ վերջին վայրկեանն ապատ կը մնայ ընելու։ Ձեզ բանի չեն ամուսնացներ։ Հետեւաբար տեղեկութիւն ուզէք, ուշադնուդ չափ խորհեցէք, եթէ կ'ուզէք ամբողջ կեանքերնուդ մէջ, բայց գիտցէք որ երբ միանգամ Աւր ըսէք, մահը միայն պիտի կարենայ ազատել զձեզ, եթէ սխալեցաք, վա՛յ ձեզի։ Մենք սա միայն կրնանք ընել որ ձեր անձերն իրարմէ կը զատենք եւ քաղաքականապէս պատասխանատու չենք թողար զձեզ միմեանց, այն ալ մի քանի որոշ պարագայից մէջ։ Ուսա՛, կամ լաւ ամուսնացէք, կամ բնաւ մի՛ ամուսնանաք»։

«Գալով այն զաւակաց, զորս երկուքէ աւ կրնաք ունենալ իրարմէ զատուելէ ետքը, մեզ անկ չէ զանոնք երաշխաւորել, մենք միայն զանոնք կը ճանչնանք, զորս ունենալու իրաւունք տուինք ձեզ, երբ մեր առջև ապահարար խօսք տուիք յաւիտեան միացած մնալ։ Մենք զանոնք և եթէ կը ճանչնանք, եթէ ապահարզանով հայրն ու մայրը բացարձակապէս ազատ են, անոնք ինչ կ'ըլլան երկուքէն ալ որը պիտի նայի զանոնք։ Երկուքն որո՞ն պիտի յանձնենք դիրենք։ Ամենէն պարկեշտին՞։ Բայց եթէ այդ պարիշան ուսելիք չգտնի՞։ Ընել է որն որ աւելի դիւրակեաց է անոր։ Բայց եթէ այդ դիւրակեացն յանցաւորն է։ Ա֊յն ատեն Թող պատութիւնը նայի զանոնք, տղոց դաստիարակութեան հարկ եղածին չափ գաւառ մ'առնով ամսականներէն, անանկ չէ՞։ Բայց եթէ ապահարզանեալք երկուքն ալ տգրաս ըլլան։ Ընել է կենաց ծանրագոյն պարագան է, քանի որ խնդրոյն մէջ յաւիտենականութիւն կայ, յերկինս՝ երդմամբ, երկրի վրայ՝ ժառանգութեամբ եւ սերնդով։ Աւար համար մինչեւ վերջին վայրկեանն ապատ կը մնայ ընելու։ Ձեզ բանի չեն ամուսնացներ։ Հետեւաբար տեղեկութիւն ուզէք, ուշադնուդ չափ խորհեցէք, եթէ կ'ուզէք ամբողջ կեանքերնուդ մէջ, բայց գիտցէք որ երբ միանգամ Աւր ըսէք, մահը միայն պիտի կարենայ ազատել զձեզ, եթէ սխալեցաք, վա՛յ ձեզի։ Մենք սա միայն կրնանք ընել որ ձեր անձերն իրարմէ կը զատենք եւ քաղաքականապէս պատասխանատու չենք թողար զձեզ միմեանց, այն ալ մի քանի որոշ պարագայից մէջ։ Ուսա՛, կամ լաւ ամուսնացէք, կամ բնաւ մի՛ ամուսնանաք»։

—(10)(—

ԹԵՐԹՕՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ

ԱԼԵՔՍԱՆԴՐ ՏԻՒՄԱ ՈՐԴԻ

ԱՅՐ-ԿԻՆՆ

(ՊԱՏԱՍԽԱՆԻՆ ԱՌ Պ· ՀԱՆՐԻ Տ'ԻՏՎԻԼ)

Այս ոճագին, անլուր եւ անիրաւ առաւելութիւնն է որ սպանութիւնը ներելի կ'ընէ, երբ ապացուցեալ յանցանք կայ այն ալ հարկ է որ այդ ապացուցեալ յանցանքն ամուսնական առն մէջ տեղի ունենայ եւ ամուսինն, առանց կռնակաբեկ դուշական ըլլալու, բանէ զգայ։ Երբ ամուսինն իւր կինը կը գտնէ այն վիճակին մէջ, որ ամուսնութեան եւեթ պահուած է, եւ կը սպանէ զայն, իրաւունք ունի իւր գատապարտը ընելու։ «Ես մի միայն բարեբաստիկներ, նախանձէք, հալածութեանէք, սէրս չի սպանեցի այս արարածն, սպաննեցի՝ որպէս զի խեղդեմ յինքեան այն զաւկին բողոքն, որ իմ վատահութիւնս, սէրս, գգուանքներս, աչխատութիւնս, անունս, օրինաւոր զաւակաց իրաւունքները պիտի վայելէր։» Եւ մարդկային արդարութիւնն ստիպուած է լռել։ Աւելի աղէկ չէ՞ ըլլար որ այս եւ ուրիշ այն օրինակ խել մը ճշգրիտ պարագային մէջ ապահարզան պահանջէր ու թոյլատրէր։ Ամուսինը դատաւորի մը հետ ոճիրը կը հաստատէր եթէ ոչ առանց բարեբաց գիւղացիներ, գոնէ առանց սպանութեան, եւ կ'ըսէր օրինաց· «Ահա կին մը, որ գիս չի սիրեր, որ սա չսպիկով պարոնը կը սիրէ եւ կը սիրուի անկէ, քանի որ կեանք տալը կ'աշխատին երրորդ անձի մը, զոր պիտի սիրեն նաեւ հաւատարմաբար։ Ազատեցէք գիս տիկինէն եւ դինքն ինէ։ Թող ինքը պարոնին հետ ամուսնանայ եւ իրենց ձագն օրհնաբեր ըլլայ· այս աւելի ազնիւ է քան թէ սպանել գիս որ սպանեմ տիկինը, պարոնը եւ յիշեալ ձագը, որ, իբր սիրոյ զաւակ, թերեւս մեծ մարդ մ'ըլլայ ա֊լամակրի կամ գեղեցիկ Տիւնեամի պէս»։

Բաժանումէ կ'ըլլա՞յ սյս։ Ո՛չ, բաժանումն կը բաժանէ, այնչափ միայն, չազատեր։ Շղթայն չի խզեր, այլ աւելի կ'երկընցնէ, հետեւաբար եւ կը ծանրացնէ։ Հեռուէն, բայց ցիւրտ անմերձ կը պատժի յանցաւորին պատճառաբ, եւ նորա կեանը կը բառնայ՝ առանց թոյլատրելու որ ուրիշ մ'առնուի։ Երկուքն ալ, այսինքն յանցաւորն ու զոհն, միեւնոյն պատժի կը դատապարտի, այսինքն ամուրիութեան եւ ամլութեան, եւ եթէ իրենց սահմանէն դուրս ելլեն, անոնցմէ ծնած զաւակները, այն անմեղ էակները կը դատապարտի սա խօսքերուն։ Հայր սա Հայր անձամբն, եւ թէ֊րեւս նոքա իրենց ամբողջ կեանքին միշտն պիտի ըլլան, ուրիշ բան չ եթէ ամեն ատեն գրպաններն ունենան Essai sur le principe de population de Maltus գործը։ Ազահարբան կազմակիրք այսպիսի սքանչելի պատճառներ յառաջ կը բերեն, որոց կը պատասխանեն հակառակորդք։

«Նախ եւ առաջ չենք ընդունիր որ ամուսնութիւնն երկու չափերու, երկու մտահոգութեանց կամ երկու սէրերու միաբանութիւն ըլլայ· ամուսնութիւնն երկու հոգիներու յաւիտենական հաղորդակցութիւնն է, ասոր համար անքակտելի է եւ պէտք է ըլլայ։ Ընել է կենաց ծանրագոյն պարագան է, քանի որ խնդրոյն մէջ յաւիտենականութիւն կայ, յերկինս՝ երդմամբ, երկրի վրայ՝ ժառանգութեամբ եւ սերնդով։ Աւար համար մինչեւ վերջին վայրկեանն ապատ կը մնայ ընելու։ Ձեզ բանի չեն ամուսնացներ։ Հետեւաբար տեղեկութիւն ուզէք, ուշադնուդ չափ խորհեցէք, եթէ կ'ուզէք ամբողջ կեանքերնուդ մէջ, բայց գիտցէք որ երբ միանգամ Աւր ըսէք, մահը միայն պիտի կարենայ ազատել զձեզ, եթէ սխալեցաք, վա՛յ ձեզի։ Մենք սա միայն կրնանք ընել որ ձեր անձերն իրարմէ կը զատենք եւ քաղաքականապէս պատասխանատու չենք թողար զձեզ միմեանց, այն ալ մի քանի որոշ պարագայից մէջ։ Ուսա՛, կամ լաւ ամուսնացէք, կամ բնաւ մի՛ ամուսնանաք»։

Ա֊յն ատեն Թող պատութիւնը նայի զանոնք, տղոց դաստիարակութեան հարկ եղածին չափ գաւառ մ'առնով ամսականներէն, անանկ չէ՞։ Բայց եթէ ապահարզանեալք երկուքն ալ տգրաս ըլլան։ Ընել է կենաց ծանրագոյն պարագան է, քանի որ խնդրոյն մէջ յաւիտենականութիւն կայ, յերկինս՝ երդմամբ, երկրի վրայ՝ ժառանգութեամբ եւ սերնդով։ Աւար համար մինչեւ վերջին վայրկեանն ապատ կը մնայ ընելու։ Ձեզ բանի չեն ամուսնացներ։ Հետեւաբար տեղեկութիւն ուզէք, ուշադնուդ չափ խորհեցէք, եթէ կ'ուզէք ամբողջ կեանքերնուդ մէջ, բայց գիտցէք որ երբ միանգամ Աւր ըսէք, մահը միայն պիտի կարենայ ազատել զձեզ, եթէ սխալեցաք, վա՛յ ձեզի։ Մենք սա միայն կրնանք ընել որ ձեր անձերն իրարմէ կը զատենք եւ քաղաքականապէս պատասխանատու չենք թողար զձեզ միմեանց, այն ալ մի քանի որոշ պարագայից մէջ։ Ուսա՛, կամ լաւ ամուսնացէք, կամ բնաւ մի՛ ամուսնանաք»։

Ա֊յն ատեն Թող պատութիւնը նայի զանոնք, տղոց դաստիարակութեան հարկ եղածին չափ գաւառ մ'առնով ամսականներէն, անանկ չէ՞։ Բայց եթէ ապահարզանեալք երկուքն ալ տգրաս ըլլան։ Ընել է կենաց ծանրագոյն պարագան է, քանի որ խնդրոյն մէջ յաւիտենականութիւն կայ, յերկինս՝ երդմամբ, երկրի վրայ՝ ժառանգութեամբ եւ սերնդով։ Աւար համար մինչեւ վերջին վայրկեանն ապատ կը մնայ ընելու։ Ձեզ բանի չեն ամուսնացներ։ Հետեւաբար տեղեկութիւն ուզէք, ուշադնուդ չափ խորհեցէք, եթէ կ'ուզէք ամբողջ կեանքերնուդ մէջ, բայց գիտցէք որ երբ միանգամ Աւր ըսէք, մահը միայն պիտի կարենայ ազատել զձեզ, եթէ սխալեցաք, վա՛յ ձեզի։ Մենք սա միայն կրնանք ընել որ ձեր անձերն իրարմէ կը զատենք եւ քաղաքականապէս պատասխանատու չենք թողար զձեզ միմեանց, այն ալ մի քանի որոշ պարագայից մէջ։ Ուսա՛, կամ լաւ ամուսնացէք, կամ բնաւ մի՛ ամուսնանաք»։

Ա֊յն ատեն Թող պատութիւնը նայի զանոնք, տղոց դաստիարակութեան հարկ եղածին չափ գաւառ մ'առնով ամսականներէն, անանկ չէ՞։ Բայց եթէ ապահարզանեալք երկուքն ալ տգրաս ըլլան։ Ընել է կենաց ծանրագոյն պարագան է, քանի որ խնդրոյն մէջ յաւիտենականութիւն կայ, յերկինս՝ երդմամբ, երկրի վրայ՝ ժառանգութեամբ եւ սերնդով։ Աւար համար մինչեւ վերջին վայրկեանն ապատ կը մնայ ընելու։ Ձեզ բանի չեն ամուսնացներ։ Հետեւաբար տեղեկութիւն ուզէք, ուշադնուդ չափ խորհեցէք, եթէ կ'ուզէք ամբողջ կեանքերնուդ մէջ, բայց գիտցէք որ երբ միանգամ Աւր ըսէք, մահը միայն պիտի կարենայ ազատել զձեզ, եթէ սխալեցաք, վա՛յ ձեզի։ Մենք սա միայն կրնանք ընել որ ձեր անձերն իրարմէ կը զատենք եւ քաղաքականապէս պատասխանատու չենք թողար զձեզ միմեանց, այն ալ մի քանի որոշ պարագայից մէջ։ Ուսա՛, կամ լաւ ամուսնացէք, կամ բնաւ մի՛ ամուսնանաք»։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԱՍԵՐ

Ս. ՅՈՎՀԱՆՆԵՍՅԱՆՑ ԼԻՃԱՅԻ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՎՈՒՄ Է ՀԱՆԴԵՍԱՎԱՆ ՆՊԱՏԱԿՈՎ

Ա. Ֆրանսիայի հայ գաղթականների մասին։

Բ. Ֆրանսիայի հայ գաղութների մասին։

Գ. Ֆրանսիայի հայ գաղութների ներկայ դրության մասին։

Դ. Ֆրանսիայի հայ գաղութների ապագայի մասին։

Ե. Ֆրանսիայի հայ գաղութների կարիքների մասին։

Զ. Ֆրանսիայի հայ գաղութների միության մասին։

Է. Ֆրանսիայի հայ գաղութների միության կանոնադրության մասին։

Ը. Ֆրանսիայի հայ գաղութների միության ներկայ կազմության մասին։

Թ. Ֆրանսիայի հայ գաղութների միության ապագա կազմության մասին։

Ժ. Ֆրանսիայի հայ գաղութների միության գործունեության մասին։

Ժա. Ֆրանսիայի հայ գաղութների միության ֆինանսական դրության մասին։

Ժբ. Ֆրանսիայի հայ գաղութների միության ապագա ֆինանսական դրության մասին։

Ժգ. Ֆրանսիայի հայ գաղութների միության ապագա գործունեության մասին։

Ժդ. Ֆրանսիայի հայ գաղութների միության ապագա կանոնադրության մասին։

Ժե. Ֆրանսիայի հայ գաղութների միության ապագա կազմության մասին։

Ժզ. Ֆրանսիայի հայ գաղութների միության ապագա գործունեության մասին։

Ժէ. Ֆրանսիայի հայ գաղութների միության ապագա ֆինանսական դրության մասին։

Ժը. Ֆրանսիայի հայ գաղութների միության ապագա կանոնադրության մասին։

Ժթ. Ֆրանսիայի հայ գաղութների միության ապագա կազմության մասին։

Ի. Ֆրանսիայի հայ գաղութների միության ապագա գործունեության մասին։

ԻԱ. Ֆրանսիայի հայ գաղութների միության ապագա ֆինանսական դրության մասին։

ԻԲ. Ֆրանսիայի հայ գաղութների միության ապագա կանոնադրության մասին։

ԻԳ. Ֆրանսիայի հայ գաղութների միության ապագա կազմության մասին։

ԻԴ. Ֆրանսիայի հայ գաղութների միության ապագա գործունեության մասին։

ԻԵ. Ֆրանսիայի հայ գաղութների միության ապագա ֆինանսական դրության մասին։

ԻԶ. Ֆրանսիայի հայ գաղութների միության ապագա կանոնադրության մասին։

ԻԷ. Ֆրանսիայի հայ գաղութների միության ապագա կազմության մասին։

ԻԸ. Ֆրանսիայի հայ գաղութների միության ապագա գործունեության մասին։

ԻԹ. Ֆրանսիայի հայ գաղութների միության ապագա ֆինանսական դրության մասին։

Ի. Ֆրանսիայի հայ գաղութների միության ապագա կանոնադրության մասին։

ԻԱ. Ֆրանսիայի հայ գաղութների միության ապագա կազմության մասին։

ԻԲ. Ֆրանսիայի հայ գաղութների միության ապագա գործունեության մասին։

ԻԳ. Ֆրանսիայի հայ գաղութների միության ապագա ֆինանսական դրության մասին։

ԻԴ. Ֆրանսիայի հայ գաղութների միության ապագա կանոնադրության մասին։

ԻԵ. Ֆրանսիայի հայ գաղութների միության ապագա կազմության մասին։

ԻԶ. Ֆրանսիայի հայ գաղութների միության ապագա գործունեության մասին։

ԻԷ. Ֆրանսիայի հայ գաղութների միության ապագա ֆինանսական դրության մասին։

ԻԸ. Ֆրանսիայի հայ գաղութների միության ապագա կանոնադրության մասին։

ԻԹ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐ

Ի՞նչ է ազգը։ Ի՞նչ է ազգությունը։ Ի՞նչ է ազգասիրությունը։ Ի՞նչ է հայրենասիրությունը։ Ի՞նչ է հայրենիքը։ Ի՞նչ է հայրենի երկիրը։ Ի՞նչ է հայրենի հողը։ Ի՞նչ է հայրենի հող ասելով հասկանում ենք մենք։ Ի՞նչ է հայրենի հողի սերը։ Ի՞նչ է հայրենի հողի սիրո զգացմունքը։ Ի՞նչ է հայրենի հողի սիրո զգացմունքի ուժը։ Ի՞նչ է հայրենի հողի սիրո զգացմունքի ազդեցությունը։ Ի՞նչ է հայրենի հողի սիրո զգացմունքի նշանակությունը։ Ի՞նչ է հայրենի հողի սիրո զգացմունքի կարևորությունը։ Ի՞նչ է հայրենի հողի սիրո զգացմունքի անհրաժեշտությունը։ Ի՞նչ է հայրենի հողի սիրո զգացմունքի պարտականությունը։ Ի՞նչ է հայրենի հողի սիրո զգացմունքի իրավունքը։ Ի՞նչ է հայրենի հողի սիրո զգացմունքի պատասխանատվությունը։ Ի՞նչ է հայրենի հողի սիրո զգացմունքի պատասխանատուները։ Ի՞նչ է հայրենի հողի սիրո զգացմունքի պատասխանատուների պարտականությունները։ Ի՞նչ է հայրենի հողի սիրո զգացմունքի պատասխանատուների իրավունքները։ Ի՞նչ է հայրենի հողի սիրո զգացմունքի պատասխանատուների պատասխանատվությունները։ Ի՞նչ է հայրենի հողի սիրո զգացմունքի պատասխանատուների պատասխանատվությունների պատասխանատուները։ Ի՞նչ է հայրենի հողի սիրո զգացմունքի պատասխանատուների պատասխանատվությունների պատասխանատուների պատասխանատվությունները։ Ի՞նչ է հայրենի հողի սիրո զգացմունքի պատասխանատուների պատասխանատվությունների պատասխանատուների պատասխանատվությունների պատասխանատուները։ Ի՞նչ է հայրենի հողի սիրո զգացմունքի պատասխանատուների պատասխանատվությունների պատասխանատուների պատասխանատվությունների պատասխանատուների պատասխանատվությունները։ Ի՞նչ է հայրենի հողի սիրո զգացմունքի պատասխանատուների պատասխանատվությունների պատասխանատուների պատասխանատվությունների պատասխանատուների պատասխանատվությունների պատասխանատուները։ Ի՞նչ է հայրենի հողի սիրո զգացմունքի պատասխանատուների պատասխանատվությունների պատասխանատուների պատասխանատվությունների պատասխանատուների պատասխանատվությունների պատասխանատուների պատասխանատվություն

ՀՐԴԵՀԻ ԵՒ ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՆՕՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԵՒՏ ՄԷՐՔԸՆԹԱՅԼ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ Ա՚ՆԳԼ. Ոսկի 3,000,000. ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ 5,978,946
ՀԱՍՍՅԹ 1885 ՏԱՐԻՈՅ 1,788 964

ՆՕՐԹՀՐԸՆ ԷՇՈՒՐՈՂՆ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ Ա՚ՆԳԼ. Ոսկի 3,000,000. ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ 3,131,348
ՀԱՍՈՅԹ 1885 ՏԱՐԻՈՅ 898,072

Ընկերութիւնքս Պոլսոյ մէջ ունեցած Մրցակցալ Գործակալութեան միջոցաւ հրդեհի դէմ ամէն կարգի վտագաւոր ապահովագրութիւններ ի գործ կը դնեն չափաւոր գնով, և իրենց ցոյց տուած դրամական երաշխաւորութեամբ մեծ դուռարներ ապահովագրողաց կրնան վստահաբար զիրենք ներկայացնել. նաև իբր ապացոյց իրենց հաստատութեան, միայն հրդեհի ճիւղին համար մինչեւ ցարդ տուժած վնասին 15,000,000 Անգլիական Ոսկին կ՚անցնի։

ԾՈՎԱՅԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ Ա՚ՆԳԼ. Ոսկի 500,000

՝Մ Ա Ր Ի Թ Ա Յ Մ

ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ Ա՚ՆԳԼ. Ոսկի 120,597

Ընկերութիւնս կ՚ապահովագրէ չոգենաւուց և առագաստանաւուց մէջի ապրանքներն և դրամածրարներուն խիստ օգտակար պայմաններ։ Գնոց և այլոց վրայ տեղեկութիւն առնուլ ուզողք կը հրաւիրուին դիմել Ղալաթիա Գօմիսիօն խանի անկիւնն երկաթէ կամրջին վրայ նայող սենեակին, առ ԳԱՒՌՆԻԿ Յ. ՍԵՐՕԲԵԱՆ *Գործակալ կ. Պոլսոյ վերոյիշեալ երեք Ընկերութեանց*

ԻԼԱՆ

ՊԱՊՐ ՍԵՐԱՍՔԵՐԻ

Ով նուէրը պէյազ Ավրօքա իբլիկի, քիլօ էքի պին տէօրթ եւուզ էքի, պէհէրի տօգուզ, օն տէօրթ գըրգ բարա։

Ալթը նուէրը պէյազ Ավրօքա իբլիկի, քիլօ օթուզ ալթը պին պէշ եւուզ ալթմըշ տէօրթ, պէհէրի սէքիզ, երիմի իւչ գըրգ բարա։

Օն նուէրը ժամի բէնկ Ավրօքա իբլիկի, քիլօ եէսի եւուզ եէթմիշ ալթը պին իւչ եւուզ օթուզ ալթը, պէհէրի օն էքի, օն սէքիզ գըրգ բարա։

Տէօրտիւնճիւ օբտուի Հիւմայունը իչին էրզինճանտա թէսլիմ օլունմադ իւզրէ նիւմունէսինէ թէսվիֆէյն մահալինտէ մէվճուտ օլան մէվքիի միւնագասայա գօնուլան մէզհէբի իբլիքլէր ֆիլտաթը մուրագդամալերինէ օլարագ թալիպի էօհտէսինէ օլուպ օն կիւնէ գատար Տէրսաատէթճէ տաքի զուհուր իտճէք թալիպին մագամը Սէրասքերի լէվազիմաթը ուժուտլըյէ տաիրէսինէ կէմէրլերի իչտն օլունուր։

21 Նիսան 1887
Նո. 59 2—3

Ց. ՄԱՏԹԷՈՍԵԱՆ

ԿԱԶՄԱՏՈՒՆ

Ի ՊԱՅՈՂԼ ՀԱՄԱՐ

ՅԱՒՆԱՒՃԱՐԱՒԱՐ ԵՒԹԱՒՈՐԻՈՒ Կ. ՓՕԼԻՍ

Սոյն կազմատան մէջ կան ներքոյիսկան նորընտիր և կատարելագործեալ մեքենայներ որոնցմով կը կազմուին և կը յօրինուին

ԶԱՓՈՒԻՒՐ ԴՆԵՐՈՎ,

ԳԻՐՔԵՐ վիպերգիկ և հատառուն
ՏՈՒՄԱՐՆԵՐ, վաճառականական եւ
Ա.ՑՑՆՏՈՒՄՆԵՐ, խիստ մաքուր և ընտիր։

Ցաճախորդաց դիւրութեան համար կազմատունը ունի իրեն կցորդ վաճառատուն մը թիւ 27 Ֆինճանճըար-Եօգուշը, ուր կ՚ընդունուին յանձնարարութիւնք և ուր կը վաճառուին նաեւ գրագրական ամէն տեսակ պիտոյք, բնաւոր թուղթ, գրիչ, տուփեր, պայազատ, գրապանակ եւ այլն։

Վ. ԱՒԱՏՈՒՏԻՆ Հ. ԼԱՆԺ

24. Բեշիկթաշ պազար, Գալաթա

ԹՈՒՂԱՆՑԻՒ ԳՈՐԾԻՔՆԵՐ
(Պլանճ, մուշամպա և թաւթուկ երեսիկ)
ԹՈՒՂԱՆՑԻՒ ԶԱՐԴԱՆՔՆԵՐ
ԵԼԴՈՒԱՆՎԱ Տ ՔԷՅՄԱՆ Գ.ԱՒՈՒԱՐԱՆՆԵՐ
Բրիտիշ ֆիլ ասկըրչակ և գործեր

ԴԱՆԱԿՆԵՐ

ՊԱՐՍԻՆՋԻ ԿԱՀԵՐ

Ջահանք Հրշէջ դիւրատար մեքենայներ	Ռոզոսթեան Գործ, ներ Ա.ազատի չարաչանքներ

ԵՐԿԱԹԳՈՐԾԱԿԱՆ ՄԵՔԵՆԱՑՔ
ԱՂԵՒՏՐԱԿԱՆ ԶԱՆԳԱԿ
ԵՐԿԱԹԵՑՈՒ ՄԱՆՐ ԴՈՒՐՍԻՔ
ՇԻՆՈՒԱՐԴԱՆԻՔՆԵՐ
Ա.ԺԱՆ ատաղ գործիքներ

Տատանոցք-Կշռորդք-Յորեղի Կշռորդ

Սառուցի գործիքներ — Սառցամանիներ Սառուցեալ բմպելեաց գործիքներ Գինւոյ մամլիչներ	Տուլ — Լոգրան Լամպօ Կորաններ — Խցադիր մեքենայ

32. Մահմուդիէ խոզը, Գալաթա

Վ. ԱՒԱՏՈՒՏԻՆ Հ. ԼԱՆԺ

ՊԱՏՈՒԱՍՏ

ՀԱՆՐՕԳՈՒԻՏ Ա.ԶԳ

ՏՈՒԲՔԼՕՌ ՀԻՒՐԲԵԱՐՊԼԵՆՏԵԱՆ պատիւ ունի ծանուցանել թէ հոգատարութիւնը վերծ պահելու համար տարափոխիկ հիւանդութիւններէ օրք երբեմն կը փոխանցուին թէեւ թիւ պատուաստմամբ, ուղղակի յարաբերութեան մնած է ներքոյիսկ կարեւորագոյն հաստատութեանց միոյն հետ որ պատուաստ կը մնակէ եւ կոնսնաւորապէս կ՚ստանայ ԿՈՎՈՒ ԹՈՒՐՄ ՊԱՏՈՒԱՍՏ։

Պատուաստը կը կատարուի

Բիւշիւքեան եկեղեցւոյ դէղարանը (Պոլիս, կամուրջի գլուխ, թիւ 77) ամէն օր ժամ 7-8 քան թէ քսան, և իւրաքանչիւր կիրակի օրերը, եւ ամէն կիրակի օր յիւր բնակարանն (Բերա, Սիլիւղլու փողոց թիւ 5), ժամ 7 էն 8։

Անճանական պատուաստի կեդրոնատեղին է Բիւշիւքեան եղբայց դեղարանն ի Պոլիս, եւ ի Բերա, Մեծ փողոց, թիւ 168։

ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ

Ծովային էքսպրէս և յամափոյին ապահովագրութիւն

Մէհմէտ Ալի քաշա խան, 2, Պոլիս

Սառատրիայք, Մ. ԹԻՒԼՊԵՆՏՃԵԱՆ եւ ԿԱՒ, պատիւ ունին ծանուցանել ի ճառականաց թէ Ընդհանուր Գործակատար անուանած են Մ. Հ. Ռիւնիեանն Մարդիթիմ Ընկերութեան։

Compagnie de Ré-Assurances Maritimes de Mannheim

Այս ընկերութիւնն, Պալանգոյ թեամբ հաստատուած կառուցած լինելով ծովային ապահովագրութեանց ուրիշ ընկերութեան մը նման, ունի ընկերային միացեալ դրամագլուխ մը Ֆր. 15.000.000
Դրամ լիս չրջարերութեան հանուած 7.500.000
Պահեստի դրամագլուխ 775 000
Պահեստ առանձնացուած վճարելոց համար 1.750 000

Ներքին, Մանհայմի Ռեասուրանս Բանկին Ընկերութիւնն ամէն երաշխաւորութիւն կ՚ընծայէ չոգենաւով, առագաստանաւով, երկրագործութեամբ եւ ներքնաւոյ կամ արտաքնաւոյ ապրանաց ապահովագրութեան համար։

Ընկերութիւնը կազմուած է «Ա.Ր.Ժ.Ի.Ե.Ն Ա.ՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ» Union pour l'Assurance de Valeurs և հինգ ընկերութեանց համաձայնութեան ներքեւ,

որք 30,500,000 Ֆրանքի

դրամագլուխ մ՚ունին, յանձն կ՚առնու ապահովագրել ամէն տեսակ արժէք, արժէկուղի, կտոր, պանքնոտ, դրամագլուխ եւ, որք կը գրկուին թղթատարութեան եւ ուրիշներու պակաս միջոցաւ։

Այդ ընկերակցութիւնները կազմող ընկերութեանց տնօրէնքն տպագրեալ են ապահովագրութեան մուրհակաց վրայ։

Կ. Պոլսոյ համար երաշխաւորեալ է Օսմկոպտրանի Պանքան։

Ասոնց ընկերութեան ԴՐԱՄԱՏԵՐՏ անուններն.

Բարիզ	Գոնդրատա տ՚Լյոնտդ տը Բատի (Լընտրն Կնա Գաուճդի Պէնգին և ընկ.	Համպուրկ	Պերլինի դէրմանական Պանքա
Լոնտոն	(Ընդհատանի, Ալեսարտիոյ և Զիմատանի Պանքա	Ամստերտամ	Ամստերտամի Պանքա
	(Ալեսարտիական միացեալ Պանքա	Ռնպերտա	Ալեսարտական վարկի Պանքա
		Լեյտ	Ընդհանուր Պանքա Լեյտի
		Պրուսել	Ընդհանուր ընկերութիւն յօգուտ ազատային Շարասրութեան
		Մանհայմ	Վարկի Հանրական Պանքա
		Պերլին	Ս. Պլայխրեօտրը
		Վըէննա	(Գրեծի Ինչդուտա (Ալեսարական Պանքա Վիէննայի
		Բեզերպուրկ	ժ. Ի. կիւնդպուրկ
		Գոթենպուրկ	Երկրագործական Պանքա Տանիմարքայի
		Ձնեվա	Բոտ. Հոթեր և ընկ.
		Ջմիւռնիա	Տը Գոամէր եղբարք
		Պուգրեշ	Լուսանիոյ Պանքա
		Ամերիկա	Յատկապատուհանից վարկի Պանքա Յուհասատանի

Ալեւի ընդ սրձակ տեղեկութեանց համար դիմել Գործակալութեան գրասենեակը։ Պայմաններն և գներն յոյժ չահաւէտ։

Գոմիսեր-Խարիմեաբ, Հ. Օպէռա, փորձագէտ Վէրիդ սի Ծովային գործոց գրասենեկին, Սարեդզը խան, 6, Գալաթա։

Ընդհանուր ներկայացուցիչ
Մ. ԹԻՒԼՊԵՆՏՃԵԱՆ եւ ԿՈՒ

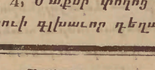
ԲԺԻՇԿՆԵՐՈՒ ՀԱՐՑՈՒՈՒՑՔ

ԲՈՒՏԻՆԱ (Գորտաքար), Բնական հանքաջուր երկրաթհատուն, թթուային, հազային. ամենազգուշ դարման ընդդէմ արեան տկարութեան, դեղնութեան տենդի, ստամոքսի ցաւերու, Եւ արեան նուազութենէն յառաջ եկած ամէն հիւանդութեանց։

ՀԱՆՐԱՑԻՆ ԲՈԼՈՐ ՋՈՒՐԵՐԸՆ ԳԵՐԱԶԱՆՑ։

Հանքին տէրն է Յ. Մոլինառի, 2, Պոմպօ փողոց, Մարսիլիա։ Կ. Պոլսոյ մէջ գործակատք են ԳԱՌՆԱՎԻՆ եւ ԲԵՌԴԻՔԻԴԻ, Ատա խան, 4, Մաքսի փողոց, Ղալաթիա։

Կը ծախուի գլխաւոր դեղարանաց մէջ։



ՅՈՐԼ. ԼԷՅԼԱՆԴ

ՇՈԳԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

ԱՒՏԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱՒՕԻ

Աքս ընդհանրապէս կը բանի Լէվբօլի և Ա.քս-Լա-Շափէլ.

Ա.ռաւօտ	Ժամով	Ա.ռաւօտ	Ժամով
Ա.ֆրիկեան	2500	Յապոնեան	3700
Ա.ւստրալեան	2500	Յայտնեան	3700
Ա.ռասպել-զեան	2500	Յալաէան	3700
Ա.ֆրիկեան	2500	Իպերիան	3500
Արագիան	3700	Իլլիրիան	3500
Գալաթիան	6000	Իռդրիան	3500
Գալկարիան	6000	Լէօպոլեան	2200
Գաղեդոնեան	800	Լիվուրեան	2500
Գայլերնեան	2000	Լիւոպոն	800
Տուրղ	700	Օտոմանեան	700
Եվրոպեան	3700	Բէլգիական	3800
Ցաղիան	3700	Վալէնսիան	6800
Ցաղերեան	3700	Վիրջինեան	6800

Ա.ռաջին չոգենաւը, Նաւասպիտ Ռիչարդս, ամսոյս 11ին Սեւ ծովէն ատա կը ըսպասուի։

Ուղեւորներու համար ամէն տեղեկութիւն

Ա.ռելի մանրամասնութեանց համար դիմել առ ԵՏՈՒԱՐԴ ԼԱՖՈՆԹԷՆ
Գործակալ
Թիւ 34, 35, 36, Փրէշիւք Միւլկի խան, Ղալաթիա։

Նաւատեղք, Պարոնայք Ֆրէտ, Լէյլանտ և ընկ. Լիվըրպուլ
512

ՀԱՆՐԱՀԱՉՐԱՅԻՆ ՀԱՄԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ

VICHY

ՎԻՇԻ

Ցրանսա (գաւառ Ալիէի)

ԿԱԼՈՒՆԴ ՖՐՈՆՍԱԿԱՆ ՊԵՏՈՒԹԵԱՆ
վարչութիւն՝ փարիզ, 8, Պուլվար Մոնմարթր

ՀԱՆԲԱՀՐՈՂ ԵՂԱՆԱԿ

Վիշիի հանարարութեան մէջ, որ ներկայիս նմանօրինակ լաւագոյն հանարարութենէն մին է, ամէն տեսակ լոգարան և դաշ կը գտնուի դարմանական, ֆայենսի, փղոսկրեղէն, սաղարտի, տեղագրական, ներշնչման հիանալի սենեակներ բաժանման համար։

Ամէն օր մայիս 15էն մինչեւ սեպտեմբեր 15 հարան և նուագ ամէնգէս ի Քազինո. — Եռամսեայ բժիշկին պարտէզին մէջ. — Ընկերացարան.—Տիրանց վերապահել սրահ.—Թատրոն, խօսակցութեան և գնդակոծի սրահներ։

ՈՄՆԷՆ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՔ ԿԸ ՏԱՆԻՆ Ի ՎԻՇԻ

Ամէն տեղեկութեանց համար դիմել առ Ընկերութիւնն, Պուլվար Մոնմարթր, 8, Փարիզ։

ՍԵՆԵԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՑԿԱՆԱՆ ԵՒ ՄԱՐՄԱՐԱՆ

Ն. ՔԱՓՒ, ՍՒ ԸՆԿ.

Մարմարէայ և Բրիչի գործ. կանոնաւորական

Ամառն, Տրապիզոն և Պաթում երթալիք յատ ապիրկայ չոգենաւն է Լա Մէյնէրէյ որ պիտի գայ Մարսիլիայէն ի մայիս 11 ին կ. Պոլսէն պիտի մեկնի։

Մարսիլիա երթ ալիք յատ ապիրկայ չոգենաւն է Լա Մէյնէրէյ որ պիտի մեկնի մայիս 16ին։

Ուղեւորներ և բեռ տեղեկութեանց

Նաւատղէքի, ուղեւորութեան և այլ տեղեկութեանց համար

Դիմել առ գործակատարն
ԹԻՆԻՒՔ ԻՐՊՈՒԼ
Թիւ 17-18 Փրէշիւք Միւլկ
Մոմչանէ փողոց, Թիւ 14
513

ՔԻԻՆԱՐՏ

ՇՈԳԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԱՒՏԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱՒՕԻ

Այս ընկերութիւնս կը բանի Լիվըրպուլ և Մանչեսթր գծով։

Ուղեւորք և ապրանք կ՚ընդունուին Նիւ Եօրքի, Պոսթոնի, և Միացեալ Նահանգաց ու Գանատայի ամէն կողմերուն համար, նամանաւանդ Հավրի, Ռուէնի, Բարիզի, Լոնտոնի, Կաճաղի, Մանչեսթրի, Պրատֆորտի եւն եւն համար։

Ուղեւորաց համար ամէն պէտքերէն կ՚ընծայուի։

Ամէն չոգենաւու մէջ կայ կին ֆոլդէտ մը Ընկերութեան չոգենաւերը նշանաւոր հանդիսացած են իրենց հանգստաւէտութեամբ և կանոնաւորութեամբ։

Գործակատար ԹՈՄԱՍ Զ. ՁՈՒԼԻ
Թիւ 1 Փրէշիւք Չալա
փաչա խանին Ղալաթա
511

ՄՈՒՍ

ՇՈԳԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Լիվըրպուլ և Մէյնէրէյ գծով բանուղ չոգենաւք

Ա.ռաւօտ	Ժամով	Ա.ռաւօտ	Ժամով
Քանթրէա	4200	Ոքֆրկա	3000
Ֆէրա	4000	Օասրէա	3000
Օսմանի	4000	Նէրմինա	3000
Նէապոլիս	3250	Բէրա	300
Թրակա	3250	Լօգրէա	80
Մակեդոնա	3250	Օլինտա	800
Մարիօթիս	3250	Պէհէլ	700

Օ.ազնէս չոգենաւը, նաւապետ Իսդլըսթոուք, ամսոյս 6ին Պոդումէն ատա վերադառնալով հետեւեալ օրն Լիվըրպուլ պիտի երթայ ուղղակի։

Սենեակներ չոգենաւը, նաւապետ Թօմսըն, ամսոյս 9ին Լիվըրպուլէն ատա ի՚սպասուի ընդհանուր վաճառքով։

Դիմել առ Ֆ. Թ. ՈՒՒԻԹՕՒ և ԸՆԿ.
Ռ.ըմեթլի խան
ՁԵՔՄԱ ՄՈՒ և ԸՆԿ
515 31, Ձէյտ Պաշիտ, Լիվըրպուլ

ԵՐԹԵԼԿՈՒԹԻՒՆ

ԱՒՏԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱՒՕՒՆ
Ըստ եւ Ռէյթըյ, կ. Պոլսոյ և Օսթայ

ԹՈՎ ՄԱՍ ՈՒԻԼՍՐՆ ՈՐԴԻՔ ԵՒ ԸՆԿ.

Ա.ռաւօտ	Ժամով	Ա.ռաւօտ	Ժամ.
Ա.ռաւօտ	2,000	Լէթտոյ	4,500
Ա.ռէլօ	3,000	Մարթինկ	4,300
Ա.ռկօ	1,300	Պարտաճ	2,300
Գասսանս	3,500	Մինչ	2,000
Գլասկօ	2,200	Նէրօ	2,000
Գլասկօ	2,000	Օ.ելլ	5,000
Գէնթ	2,600	Օրլանս	3,600
Գալիքս	2,500	Օքսֆորդ	4,500
Գամէօ	2,400	Օդդ	2,000
Գուտ	2,000	Բասիճիկ	4,200
Գօմ	2,700	Բալերմ	3,300
Տիսս	2,500	Բաոգեր	1,700
Ցսմիս	1,800	Փիգօ	2,800
Էտոյ	2,600	Րիսպիճ	4,400
Տարդ	2,600	Րիսպլաս	3,200
Ֆայլ գօն	800	Բոլը	3,000
Ֆիտս	1,700	Ռօմանս	3,500
Ֆլամինկ	1,600	Ռոմէօ	3,500
Կարդիֆ	5,500	Ռալերն	4,000
Կինգսթօն	2,200	Սաթֆս	2,000
Կոզս	1,800	Սիլվիս	2,000
Կլասկս	2,200	Սօրենգ	4,300
Հանկօ		Տաաս	1,200
Հէրս	2,000	Թ. Ռ.իսբ	3,000
Հիսսլըս	3,000	Թիվեր	4,300
Հիւմպերդ	1,200	Թօլէտս	2,800
Ցիս	2,300	Քասնգ	3,600
Քէրս	2,000	Եքստս	1600
Քօքս	2,200	Զէսթս	3,000
Լէս	2,000	Զէրս	4 0

Ուղեւորներու համար ամէն բնաւորութեանց վաճառք

Աւելի մանրամասնութեանց համար դիմել առ ՖՐԵՏՏԻՐԻՔ ՀԻԼՏ ԵՒ ԸՆԿ.
Գործակատ
Թիւ 17-18, Փրէշիւք Միւլկ
Խան Ղալաթիա
514

ՍԻՆԿԷՐԻ

ՁԾՄԱՐԻՏ ԿԱՐԻ ՄԵՔԵՆԱՑՔՆԵՐԸ

կը գտնուին միմիայն ի Պոլիս, Մայ. մուտ բարա, 90,—ի կալաթա կալմանի խան, 2,—ի Բերա, կալաթա Սէրայի դիմաց

Ժ. ՆԻԿՏԼԻՆԿԷՐ

Վճարման դիւրութիւն
Գործուղեալ կեղծեցէն։

Ե.րեօնատէր Ս. ՏՕՄԱՏԵԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԵՒԵԼՔ ԼՐԱԳՐԻՑ

ԲՐԿԱՆԴԱՐ առաջին կարգի և զգետ պղպ պատ, կրելով ՍԻՏՆԵՑ ՆՕՈՒԻԼ նշանը։

Կաշիէ ՓՈԿԵՐ ամեն մեծութեամբ, մեքենաներու համար։

ԹԵՏԻՆԻ իւղ մեքենայից համար։

ՄԱՀՃԱԿԱԼԻՔ երկաթէ և արոյրէ։

ՄԱՄՈՒԼԻՔ ընդօրինակութեան։

Զանազան տեսակ ԴՈՒՐԲԵՆԵԼ, առ արկիլք։

Անգլիական ԹԱՆԱՔ տպագրատանց համար։

ՍԻՏՆԵՑ ՆՕՈՒԻԼ ԵՒ ԸՆԿ.

Վաճառականք և ընտանեաց գործածութեան

ՅԱՆԳՆԱԿԱՏԱՐԱԹԻՒՆ
Գէորգ պէյ խան, Երիքեէք Գալաթիա, Կ. ՊՈԼԻՍ

Միակ կեդրոնատեղի
ՄԻԼՆԷՐԻ ԳՐԱՄԱԶԱՐԿԱԾՈՒ
Ոչ-թղթոտ կը գնուորէն կրկին և խոթոտիան

Գնորդաց համարման համար մեր վաճառատան մէջ կը գտնուին վկայագիրներ և ընկերի մէջ եղած փորձերու ապացոյցներ։

ԲԼԱՔԷ ԱՐԾԱԹԵՂԷՆՔ

Անգլիոյ հռչակաւոր գործարանէն

ՁՕՆ ՆՕՈՒԻԼ ԵՒ ՈՐԳԻՔ

ԱՄԵՆԻՒՔ, ՍԿՐԱՏՔ ԵՒ ԶՄԵԼԻՔ

Նոյն վաճառատան

ԲԵԴՐՈՒԼԻ ԼԱՄԲԵՐՆԵՐ

Նոր կատարելագործութեամբ չինուած, երկու ըստով

Վաճառատունս յանձնարարուցեալ Կ.ընգոլի ամեն տեսակ ապրանքներ ապսպրել։

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ

ԵՐԹԵԼԿՈՒԹԻՒՆ ԸՆԴ ՄԷՋ Կ. ՊՈԼՍՈՅ ԵՒ ՔԻԻՋԻՒՔ–ՋԷՔՄԷՃԷՅ

Սկսեալ ի 1 Հոկտեմբեր (Ն. Տ.) 1886, մինչեւ ցնոր տնօրինութիւն

Կ. ՊՈԼՍԷՆ ՔԻԻՋԻՒՔ–ՋԷՔՄԷՃԷՅ

ԹՈՒՒԱՀԱՄԱՐ ԿԱՌԱՒՕՐՈՑ

	4	6	8	2	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44						
	Ա.ռաւօտ												Իրիկուն															
	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.
Կ. Պոլիս	6 15	6 44	7 12	7 45	8 9	8 40	9 10	9 44	10 20	10 48	11 22	11 50	1 30	2 1	2 34	3 4	4 9	4 42	5 11	5 39	5 55	6 37	...	...	...	...	6 25	...
Գուա-գաբու	6 24	6 3	7 22	7 55	8 18	8 49	9 19	9 53	10 29	10 57	11 31	11 59	1 39	2 10	3	3 33	3 50	4 18	4 51	5 20	5 48	6 4	6 46	...	...	...	...	...
Եէնի—գաբու	6 28	6 57	7 26	...	...	8 53	9 23	...	10 33	11 1	11 35	12 3	1 43	2 14	3	7	3 54	4 22	4 55	5 24	5 52	...	6 50	...	...	...	...	...
Տավուտ փաչա	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Սամաթիա	6 34	7 3	7 32	...	...	8 59	9 29	...	10 39	11 7	11 41	12 9	1 49	2 20	3	13	4	...	4 28	5	5 30	5 58	...	6 56	...	...	...	...
Եէսի—գուլէ	6 38	7 7	7 38	8 5	8 26	9 4	9 32	10 4	10 43	11 10	11 45	12 12	1 52	2 24	3	17	4	4 34	5	6	5 33	6 4	6 43	7 4	...	...	...	...
Մագրիդիւզ	6 49	7 19	7 50	8 19	...	9 16	...	...	10 55	...	11 58	...	...	...	2 36	3	28	4 46	...	5 18	...	...	6 25	7 12	...	...	...	...
Ա.յ Մեհէթտեօ	...	7 28	7 59	8 34	...	9 25	...	...	11 4	...	12 8	...	...	...	2 45	...	4 25	...	5 27	...	...	6 35	...	...	...	...	...	...
Քիւչիւք Չէք	...	...	...	8 40	...	...	...	...	...	...	12 46	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6 43	...	...	...	...	...	...
	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

ՔԻԻՋԻՒՔ–ՋԷՔՄԷՃԷՅԷՆ Կ. ՊՈԼԻՍ

ԹՈՒՒԱՀԱՄԱՐ ԿԱՌԱՒՕՐՈՑ

	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	1						
	Ա.ռաւօտ												Իրիկուն															
	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.	ժ.մ.
Քիւչիւք Չէք	...	6 35	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1 52	...	...	...	...	...	...	...	...	6 25	...	...	...	...	...	...
Ա.յ Մեհէթտեօ	...	6 44	...	7 41	...	8 40	...	...	9 39	...	...	...	2 4	...	...	2 54	...	...	4 42	...	5 50	...	6 36	...	...	...	...	...
Մագրիդիւզ	6 25	6 54	7 27	7 51	...	8 50	...	...	9 49	...	...	...	2 44	...	...	3	4	3 51	...	...	4 52	...	6 49	...	...	...	...	...
Եէսի—գուլէ	6 38	7 6	7 39	8 3	8 34	9 4	9 38	10 4	10 44	11 16	11 44	1 24	2 23	2 48	3 16	4	4 36	5	5 38	6	6 12	6 34	7 3	...	...	...	...	...
Սամաթիա	6 42	7 10	7 43	8 7	8 38	9 8	9 42	...	10 48	11 20	11 48	1 28	2 27	2 52	3 20	4	7	4 40	5	9	...	6 46	6 35	...	...	...	...	...
Տավուտ փաչա	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Եէնի—գաբու	6 48	7 16	7 49	8 13	8 44	9 14	9 48	...	10 24	11 26	11 54	...	1 34	2 33	2 58	3 26	4 13	4 46	5 15	...	6 22	6 41	...	...	...	...	...	...
Գուա-գաբու	6 52	7 20	7 53	8 17	8 48	9 18	9 52	10 10	10 28	11 30	11 58	...	1 38	2 37	3	2	3 39	4 17	4 50	5 19	5 47	6 26	6 45	7 12	...	...	...	...
Կ. Պոլիս	7 ...	7 28	8	8 25	8 56	9 26	10 ...	10 48	10 36	11 38	12 6	...	1 46	2 45	3 10	3 38	4 25	4 58	5 27	5 55	6 34	6 53	7 20	...	...	...	...	...
	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

Փոքր ծրարներն անխտիր կ՚ընդունուին ամէն կառափմբի մէջ, իսկ մեծ ծրարք Պոլսէն Մարթի գիւղ կամ աւելի հեռի կայարանաց միջև քանոզ կառափոյց մէջ միայն Թիւ 1 և 2 կառափուածքներն ունին Ա. Բ. և Գ. կարգի վկաններ. մինչ կառափուածքներն ունին միայն Բ. և Գ. կարգի վկաններ։